



DK

N° 205- AÑO 21

JULIO 2016

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com

Al límite de lo humano

“En los momentos límite, sólo hay dos partidos: El de la humanidad y el de la inhumanidad.”

Ésta es una frase de Albert Camus, novelista, ensayista, dramaturgo, filósofo y periodista francés, nacido en Argelia y, si bien la frase puede llevar el pensamiento en distintas direcciones, me parece que nos ayuda a pensar en lo que creo que es fundamental.

Tenemos a Jesús, que devuelve la vida al hijo de una viuda, que multiplica panes y peces para la gente con hambre, que cura y bendice, que atiende a la gente que lo busca y es capaz de ser solidario con cada uno que le sale al encuentro o precisa. Si bien podemos imaginar el gran bien que le hizo a aquellas personas, tendríamos que añadir que Cristo ayudaba a los que formaban parte de los grupos más desamparados de la época. Por supuesto, hoy también haría mucho bien a quienes se le acercaran pidiendo ayuda.

Pero pensemos por un momento en las imágenes que se desprenden del evangelio en su conjunto. La primera de ellas, podríamos decir,

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
 Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
 Secretaria: Margarita Tolderlund
 Tesorero: Daniel Macagno
 Vocal Titular: Fabián Valdivia
 Vocal Titular: Santiago (Giaco) Macagno
 Vocal Titular: Martha Cora Eliseht
 Vocal Suplente: Nilda Loria de Tolderlund
 Vocal Suplente: Jorge Scaglia
 Síndico Titular: Heidi Tolderlund
 Síndico Suplente: Eduardo Marengo



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **martes y jueves**, de **10 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

BIBLIOTECA: Miércoles de 14:30 a 19 hs. Podés llamar a nuestros bibliotecarios **Karen Sparholt y Alejandro Gentile** a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a karensparholt@gmail.com o larssen50@yahoo.com.ar y combinar un horario para venir a consultar. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de \$100.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

Cuota Mensual: \$100 mensual o \$1200 el año.

Para 2016, la Comisión Directiva ha actualizado el valor de la cuota social, pero, debido a la incertidumbre acerca del comportamiento inflacionario previsto para el año en curso, se ha decidido suspender el descuento por pago anticipado por este año. En 2017 se reevaluará la situación.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la **cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.**

En cualquiera de estos casos, **le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, adjuntando el comprobante, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

• **Sábado 2 de julio a las 16:00 horas:**

“Un té de película”

C I N E D A N É S Y T É

(Ver pág. 7 y contratapa)

• **Domingo 3 de julio a las 18:00 horas:**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.

• **Jueves 7 de julio a las 15:30 horas:**

Reunión de Damas Nórdicas en el *Club Danés*.

• **Domingo 10 de julio a las 11:00 horas:**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.

• **Domingo 10 de julio a las 14:00 horas:**

Estudio de Teología Bíblica, para todos aquéllos que tengan interés.

Antes habrá almuerzo comunitario, tras la misa de la mañana.

Traer Biblias y algo para tomar notas, si desean. ¡Los esperamos para seguir aprendiendo juntos en la *Iglesia Dinamarquesa!*

• **Domingo 17 de julio:**

No habrá misa, dado que el Pastor Sergio López se encontrará en Necochea, para los festejos del Centenario de la Iglesia Danesa de esa localidad.

• **Sábado 23 de julio a las 16:30 horas:**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López, en el *Hogar Danés*.

• **Domingo 24 de julio a las 11:00 horas:**

Misa en castellano, a cargo de un pastor invitado.

• **Domingo 31 de junio a las 18:00 horas:**

Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas:

Como el mes pasado tuvimos que suspender la reunión debido a protestas que hubo en la zona en donde teníamos que encontrarnos, este mes vamos a reincidir.



El jueves 7 de Julio, nos veremos en el Club Danés, a las 15:30 horas, como siempre aportando algo para el té. Miraremos fotos del Castillo de Frederiksborg. Espero que podamos pasar unas lindas horas juntas.

Hasta entonces y con el cariño de siempre.

Mónica

Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

IMPRESIONES SLC de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940-CABA
Tel: 4362-4374
Cel: 15-5147-4385
sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem
HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644
hogardanes@fibertel.com.ar
Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Bingoleras: Jueves 7 y 21 de julio a las 17:00 horas.

Tardes Musicales: Miércoles 13 y 27 de julio a las 17:00 horas.



Misa en el Hogar Danés

**Sábado 23 de julio
a las 16:30 horas**

A cargo del Pastor Sergio López



Proximo Almuerzo



En el mes de agosto.
Fecha a confirmar.



Por cualquier información adicional y por disponibilidad de plazas,
comunicarse directamente con el Hogar, de Lunes a Viernes,
de 10 a 16:30 horas, al 4735-1644



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

¡¡¡LLEGÓ EL MES DE LAS VACACIONES DE INVIERNO!!! ¿Qué mejor que venir al CLUB REMEROS ESCANDINAVOS a disfrutar con tus hijos? Remo, Tennis, Pool, Ping Pong, y todo el delta para darte el mejor descanso. Acercáte, asociáte y pasá unos días durmiendo en el CRE. Una linda EXPERIENCIA FAMILIAR.

Nuestros remeros siguen acaparando medallas: el 12 de junio, en la REGATA TRAVESÍA organizada por el TBC, el equipo formado por Cecilia Aleman Christiansen, Patricia Díaz Kathler y Nicolás Dolberg, obtuvo el 2° puesto en la categoría X45. Y nuestro campeón, Adrián Magiante, volvió a quedarse con el 1° puesto en su categoría M40, en un bote combinado con el CRA. Y el domingo 10 de JULIO volverán a correr en la Regata Travesía organizada por el CLUB SUIZO BUENOS AIRES. ¡¡¡FUERZA VIKINGOS!!!

Los invitamos a degustar un riquísimo LOCRO para festejar el BICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA, el día sábado 9 DE JULIO. Vení a almorzar y disfrutar con tus amigos en nuestro salón Runas del CLUB REMEROS ESCANDINAVOS, observando el río Luján en un cálido ambiente junto al hogar a leña. El menú incluye empanadas, locro, postre vigilante y bebida no alcohólica. Sólo con reserva y pago anticipado al mail: info_escandinavo@yahoo.com.ar





Un Té de Película

proyectaremos

Den Danske Pige

(La Chica Danesa)

Sábado 2 de julio
A las 16:00 horas

Antes de la película
habrá té, café, sandwiches,
galletitas, tortas caseras y
buena compañía.

¡Date el gusto!

Bono contribución
con servicio
de té: \$120

(Subtítulos
en español)

Green



Dansk Klub

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt | Buenos Aires 13. December 1919

Smørrebrød todos los días
Almuerzos con platos típicos desde \$140

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com



es la del gentío que siempre rodeaba a Jesús, así como también a las situaciones de dolor de aquellos que le eran cercanos.

Me atrevo a decir que, de alguna manera, entre todos, ayudaban a los sufrientes a cargar los dolores y las pérdidas. Y claro que es la forma más gráfica y humana de sostener a quien sufre. Es lo menos que podemos hacer, si nos toca de cerca una situación parecida a las que narran los evangelios.

Bien cabe concluir que de aquí deberíamos aprender que tenemos que ayudar a los demás a cargar sus penas y angustias. De hecho, nos hace mucho bien cuando alguien nos ayuda a nosotros. Es una cuestión de humanidad el saber consolar a quien lo necesita, pero también es una cuestión de amor al prójimo, que es lo que aprendemos de Dios.

Como segunda imagen, destacamos el que Jesús no es indiferente a lo que ve. Ante determinadas situaciones, podría haber dicho que tenía cosas más importantes que hacer. Al fin y al cabo, sabemos que, aunque es algo doloroso y no querido por nadie, la gente se muere, sufre, pasa hambre y muchas otras penas y, ante esto, no podemos oponer resistencia. Quizás Jesús le podría haber dado el pésame a una viuda o dejar una palabra de consuelo al desvalido y dejar que todo discurriera como venía sucediendo.

Sin embargo, Jesús se interesaba e intervenía en las situaciones límite con las que se encontraba. Y esto me hace pensar en cómo reaccionamos ante las circunstancias de dolor o de sufrimiento que nos toca ver pasar a nuestro lado. ¿Estamos demasiado ocupados para invertir tiempo con alguien que lo está pasando mal o que tiene dificultades? ¿Nos justificamos diciendo: *“Buena, todo el mundo tiene problemas, que se arregle como pueda”*? Y aquí, creo que es bueno que pensemos no sólo en quienes se encuentran ante un funeral o en el pobre que duerme en la vereda, frente a mi negocio o frente a la iglesia, sino en todas las clases de dolores y de pesares que un prójimo puede atravesar.

En tercer lugar, encontramos el punto más interesante. El Evangelio dice que Jesús, el Maestro, siempre *“se acerca y toca”*. Sí, toca al enfermo, toca al moribundo e incluso a quien ya murió,

toca con sus manos la vida de quien está tirado. Y creo que no es un gesto más, sino que nos revela quién es Dios y cómo actúa. Para resumir, me atrevo a decir que Jesús es quien puede ver nuestra mayor miseria, nuestros lugares más oscuros y hasta malolientes, y detenerse y tocar lo que más nos duele, para sacarnos de allí y devolvernos a la vida.

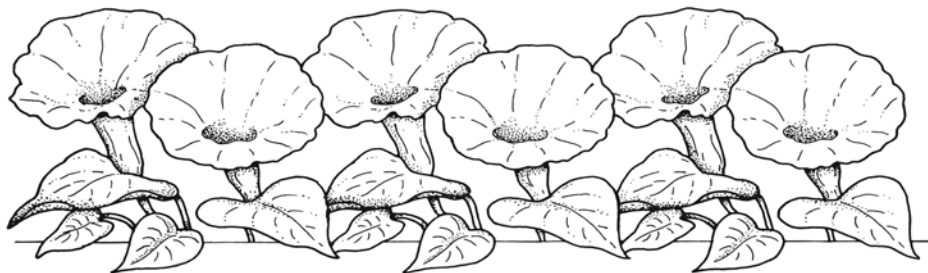
Antes citaba a Albert Camus, con su “tomar partido por la humanidad o la inhumanidad” ante las situaciones límite. Y eso es lo que hace Cristo. Siempre toma partido por lo más humano, y eso, no sé si lo terminamos de entender.

Es que tengo la impresión de que, a veces, nos duele más que se nos muera un perrito, o que esté lleno de sarna y tirado en la calle, por poner un ejemplo, y no tanto que se mueran de hambre muchos niños, que están llenos de todo, menos de comida, de amor o de alegría. No digo que no tengamos corazón ni que no hagamos nada por los más necesitados, pero todavía hay alrededor de 795 millones de personas en el mundo que no tienen suficientes alimentos para llevar una vida saludable y activa. Eso es casi uno de cada nueve personas en la tierra, según datos del Programa Mundial de Alimentos.

¿Qué hemos aprendido de Jesús? ¿Sólo sabemos pedirle milagros?

Es hora de detenernos, de tocar y de curar el dolor de las personas. Es la única forma de volvernos más humanos y, al mismo tiempo, más de Dios.

Los abrazo con el corazón.
Pastor Sergio López





*La Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
se une a los festejos por el*

*Bicentenario
de la Independencia*

*Que esta fecha nos encuentre en paz,
unidos, y llenos de esperanza
en un futuro luminoso
para nuestra Patria.*

San Juan

Compartimos con ustedes algunas imágenes de nuestra Fiesta de San Juan, realizada el pasado 25 de junio. ¡Gracias a todos los asistentes, por hacer de ésta una fiesta tradicional inolvidable!







Biblioteca

Miércoles de 14:30 a 19 horas

Para consultas, comunicarse con los bibliotecarios:

Karen Sparholt: 15-6585-3103 o al correo karensparholt@gmail.com

Alejandro Gentile: 15-4067-6658 o al correo larsenn50@yahoo.com.ar

Los socios que están al día con las cuotas sociales, podrán retirar libros sin cargo. Los demás, deberán asociarse a la biblioteca con una cuota anual de \$100.

Libros que están en venta son: El dorado (Nina Raben de Engvald), Relatos nuevos de la Patagonia vieja (Andresa Madsen, compilación de Martín Adair), La casa escondida, Saturnino Paez y la Tia Mary, El misterioso silencio de María del Carmen, Una suave brisa llamada Vera, La tehuelche colorada, El trébol de cuatro hojas, Pueblo nuevo (todos de Poul Pedersen), El instante (Søren Kierkegaard).

¿NECESITA **COMPRAR** O **VENDER** UNA PROPIEDAD?

Le ofrecemos un Análisis Comparativo de Mercado **sin cargo** para conocer el valor real de su propiedad.

FABIÁN VALDIVIA

fvaldivia@remax.com.ar

11 5165-9830

Cada Oficina es de Propiedad y Gestión Independiente. Cada Agente Inmobiliario RE/MAX cuenta con el apoyo, el respaldo y la supervisión de un Corredor Responsable Matriculado.



RE/MAX
OESTE

ANDREA DI PAOLA CUCICBA 721
FLORENCIA BALAGUE CMCPDJLM 722

4654-2323

www.remax-oeste.com.ar / oeste@remax.com.ar

JULIO 2016

	D	L	M	M	J	V	S
3 18 hs. MISA CASTELLANO	4	5	6	7 15:30 hs. REUNIÓN DAMAS NÓRDICAS EN CLUB DANÉS	8	9 13:00 hs. LOCRO PATRIO EN EL CRE	2 16:00 hs. CINE DANÉS con servicio de té
10 11 hs. MISA CASTELLANO	11	12	13	14	15	16	
17 14 hs. TEOLOGÍA BIBLICA	18	19	20	21	22	23 16:30 hs. MISA HOGAR DANÉS	
24 11 hs. MISA CASTELLANO	25	26	27	28	29	30	
31 18 hs. MISA CASTELLANO							

INSPIRERET AF DEN UTROLIGE, MEN SANDE HISTORIE

FIND

MODET

TIL AT

VÆRE

DIG SELV

OSCAR®-VINDER
EDDIE REDMAYNE

ALICIA VIKANDER

DEN DANSKE PIGE

FRA INSTRUKTØREN AF KONGENS STORE TALE OG LES MISÉRABLES

BIOGRAFFREMIERE 2016

REKORDSÆLGT OG SUKSESS

"*La Chica Danesa*", película biográfica británica, dirigida por Tom Hooper, cuenta la historia real de la pintora danesa Lili Elbe, la primera mujer transgénero, tras someterse a una cirugía de reasignación de sexo. A mediados de la década del '30, en Copenhague, la retratista Gerda Wegener y su marido, el popular artista Einar Wegener, atraviesan una crisis de vida juntos, cuando Einar comienza a descubrir su identidad femenina, a la que llama Lili Elbe. Una bella historia de coraje, de búsqueda de identidad y de amor profundo.